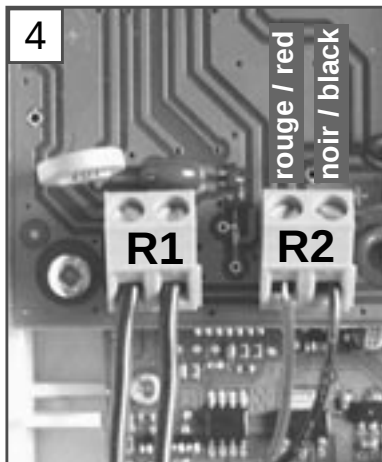
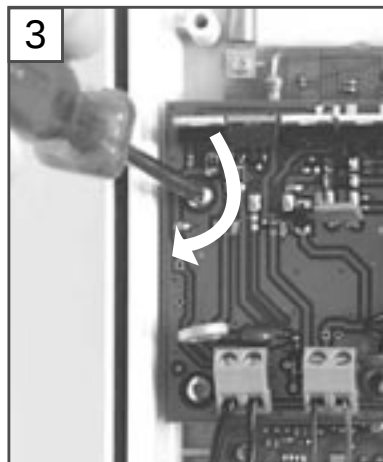
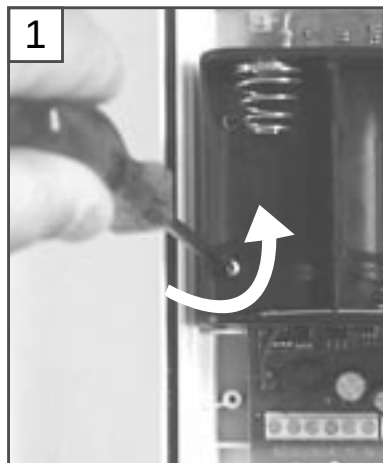


EXTPOWER



Bornier R1 : Alimentation de la carte EXTPOWER (tension d'entrée comprise entre 8 V et 24 V AC / 12 V et 30 DC).

Bornier R2 : Alimentation du coffret technique (tension de sortie de 6 V).

Respecter la polarité, fil rouge à gauche et fil noir à droite du bornier.

Borna R1: Alimentación de la carta EXTPOWER (tensión de entrada comprendida entre 8 V y 24 V AC / 12 V y 30 V DC).

Borna R2: Alimentación del cofre técnico (tensión de salida de 6 V).

Respetar la polaridad, hilo rojo a la izquierda et hilo negro a la derecha del borne.

Morsetto R1: Alimentazione della scheda EXTPOWER (tensione d'ingresso compresa tra 8 V e 24 V CA / 12 V e 30 V CC).

Morsetto R2: Alimentazione del quadro elettronico (tensione d'uscita 6 V).

Rispettare la polarità, il filo rosso nel morsetto di sinistra e quello nero nel morsetto di destra.

Borne R1: Alimentação da placa EXTPOWER (tensão de entrada compreendi da entre 8 V e 24 V AC / 12 V e 30 V DC).

Borne R2: Alimentação da caixa técnica (tensão de saída de 6 V).

Respeitar a polaridade, fio encarnado à esquerda e fio preto à direita do borne.

Contact R1: Alimentatie van de kaart EXTPOWER (voorziene in-spanning tussen 8 V en 24 V AC / 12 V en 30 V DC).

Contact R2 : Alimentatie van de technische module (uit-spanning 6V)

Respecteer de polariteit. Rode draad links en zwarte draad rechts op het kontakt.

Terminal block R1: Supply for the EXTPOWER PCB (input voltage from 8V to 24 V AC / 12 V to 30 V DC).

Terminal block R2: Supply to the technical controller (output voltage 6V DC).

Respect the polarity, red wire to the left and black wire to the right of the terminal block.

Klemme R1: Eingang für EXTPOWER Leiterplatte (Eingangsspannung 8 V bis 24 V AC / 12 V bis 30 V DC)

Klemme R2: Ausgang für Technikmodul (Ausgangsspannung 6 V).

Achten Sie auf die korrekte Polung, roter Draht links und schwarzer Draht rechts.